



The Blue Beret

Wednesday

8th August

1973

Issued by the Public Information Office
of the United Nations Force in Cyprus.

Volume Eleven No. 25



HELICOPTER RE-SUPPLY

Normally supplies to the OP at Stavromeni, near Kokkina, are brought in to this lonely spot by helicopter and dropped off at the "helipad". However when the re-supply mission included in its load a new refrigerator this was delivered right to the "tradesmens entrance" to save the difficult job of manhandling it down the hill.

CONTRIBUTIONS TO UNFICYP

During the last week the following contributions have been made towards the UN Peace Keeping Force in Cyprus:

Jamaica: US \$ 1.833.70

Guyana: US \$ 2.450.47

Italy: US \$ 179.076.92

DANCON AGAINST SWEDCON IN THE FOOTBALL COMPETITION

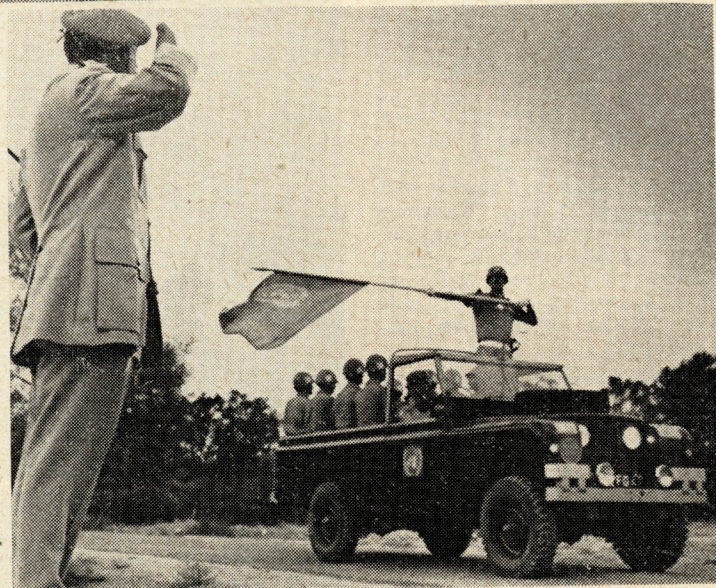
The final of the Inter Continental football competition will be played in Larnaca on the 9th of August between Dancon and Swedcon. In the semi-finals Camp UNFICYP and Swedcon drew 2-2 in their first game, after extra time. Swedcon won the replay 1-0.

In their semi-final Dancon beat Fincon 1-0. Dancon got away to a good start and controlled the game for the first 15 minutes, but slowly-slowly the Finns took over. Then in the 37th minute after a corner, MP SG K.N. Hansen headed on to the foot of KS E.S. Nielsen, who scored from a short distance to make it 1-0. That was the score at half time.

In the second half it was the Finns who more or less controlled the game in mid-field. This made it difficult for the Danes to build up attacks. On the whole the game was Fincon's and it was only because the Danish goalkeeper KS E. Gissel had a very good day that the Finns did not succeed in scoring.

In the second semi-final Swedcon and Camp UNFICYP drew 2-2. Camp scored after five minutes through Corporal McCallum. Then Swedcon began to move the ball well and were re-

warded by a goal after a goal-mouth scramble. After this it was all Swedcon and it was no surprise when they scored again when the centre forward headed in a cross from the right wing. In the second half Camp fought back hard equalising just on time from a penalty. Camp were down to ten men for extra time but this did not affect the ding-dong struggle. However no more goals came.



● Last week the Chief of the Danish Military Police-School in Copenhagen Major B.E.A. Kryger-Jorgensen paid a visit to the MP Coy in Nicosia. The Major picked up information to use in a UN-MP course held every year at the Danish MP School. At the same time Major Kryger-Jorgensen presented a book with highlights of the work of Danish MPs published on the occasion of the Danish MP School's 25th anniversary, the 8th March 1972.

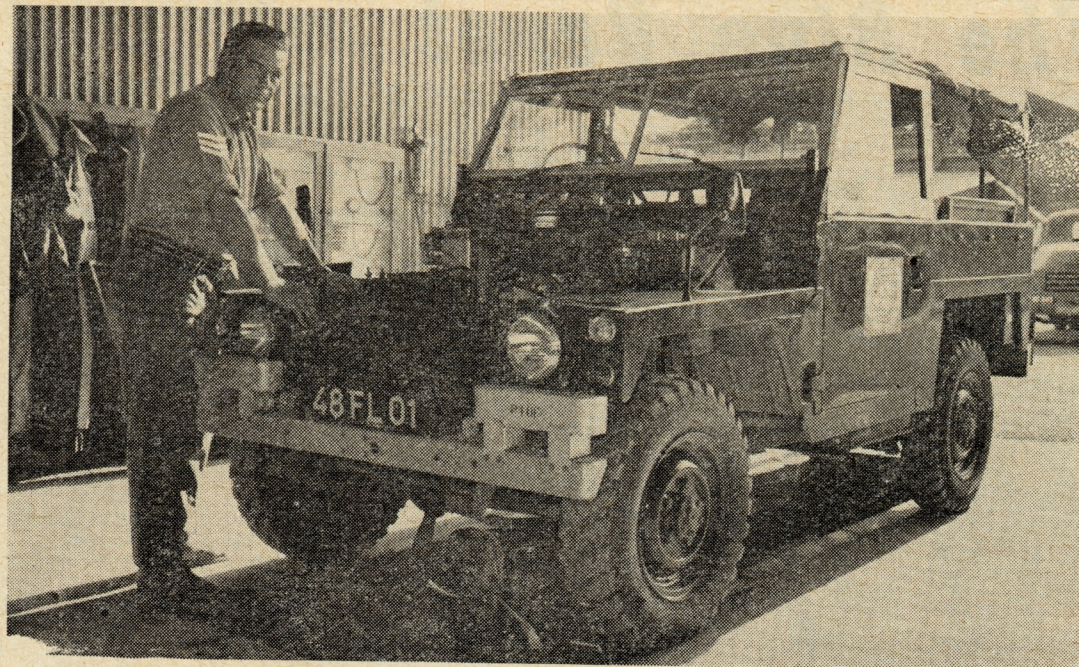
The photo shows from left to right: Capt. R. Halpin, Major Kryger-Jorgensen, MP Commander, Major R. Parker CD, and Capt. E. Larsen.



● Last Friday Swedcon held their Medal Parade in the old Amphitheatre at Salamis. In the photo the Force Commander, Major General D. Prem Chand, PVSM, takes the salute as the leading vehicle drives past.

RULES OF THE ROAD

If you keep to the left you are sure to be right, if you keep to the right you are sure to be wrong.



●Sergent T. Cannon igang med en af sine utallige inspektioner, assisteret af OKS L. Mindested.

VÆRKSTEDET I XEROS

Værkstedet der med faggrupperne Motormek. - Våbenmek. - TMEK - Sadelmager og Reservedelslager daglig ledes af PRLT J.R.J. Holm har mange forskellige gøremål. Såfremt der er mulighed for det, reparerer der næsten alt lige fra biler til regnemaskiner.

Faggruppe (MMEK) der har SSG J.S.S. Olsen som faggruppelider kæmper sammen med sine 6 motormekanikere OKS L. Mindested - OKS L.O. Jensen - KS N.H. Andersen - KS K.V. Toustrup - KS H. Stilbo og KS E.G. Christensen en daglig kamp for at holde de efterhånden nedslidte Jeep M38 AI og Bedford BLW kørende og der ses frem til den dag, hvor den sidste Jeep kasseres og udskiftes med Land-Rover.

Som specialist i Land-Rover har værkstedet en engelsk mekaniker Sergeant T. Cannon. Han afholder en månedlig inspektion på samtlige Land-Rovere som Dancon har udleveret, derudover fungerer han som forbindelsesled til de engelske

værksteder. En god hjælp i den daglige tjeneste på værkstedet.

På våbenværkstedet residerer OS F.E. Jensen, han foretager reparation af alle våben og derudover

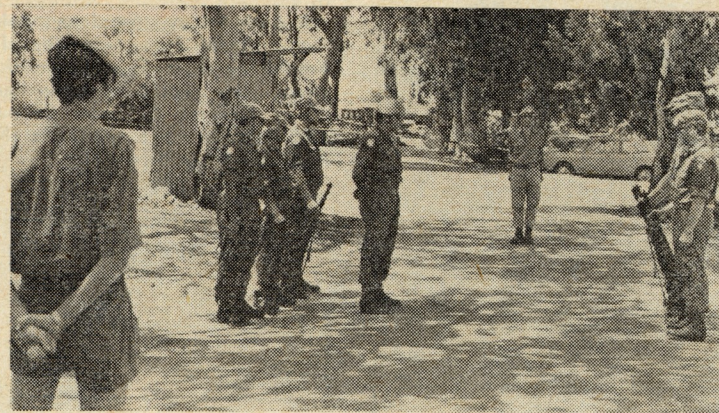
har han mange andre jern i ilden såsom reparation af værktøj - køkkenudstyr - skrivemaskiner ect.

På radioværkstedet (TMEK) er OS N.B.L. Jørgensen den udførende



●OS (TMEK) N.B.L. Jørgensen er her igang med at finde frem til en fejl på en RT 68.

Vagtskifte i Viking Camp og i Blue Beret Camp



●Vagtaflosningen i Viking Camp finder sted dagligt kl. 1300. Tiltrædende vagtkommandør SG L. Hjorth-Jensen står klar til at tage kommandoen over begge vagthold. Aflosningen overvåges af inspektionshavende officer SKLT A. Nielsen, af de fleste bedre kendt under navnet "Regne". Så længe aflosningen foregår, er alt ind- og udpassage forbudt.



●Så blev det igen DANCON's tur til at bestride vagten i HQ, Her bliver vagten overdraget OS G.R. Nørgaard. Fra højre mod venstre: KS B. H. Olsen, KS K. J. Hansen, KS P. E. Nilsen, KS B. G. Kluver, KS A. B. Hansen, KS P. Dam og OS G. R. Nørgaard.

DF/OPDEL

Hvem er det og hvad laver han? Jo, han eksisterer, men han har sit daglige virke i O/SEK. DF/OPDEL indgår i VO-rosten er ellers til rådighed for SOO. Det daglige arbejde består i behandling af oplysninger, og videresendelse af disse, udfærdigelse af rapporter, og ellers alm. kontorarbejde.

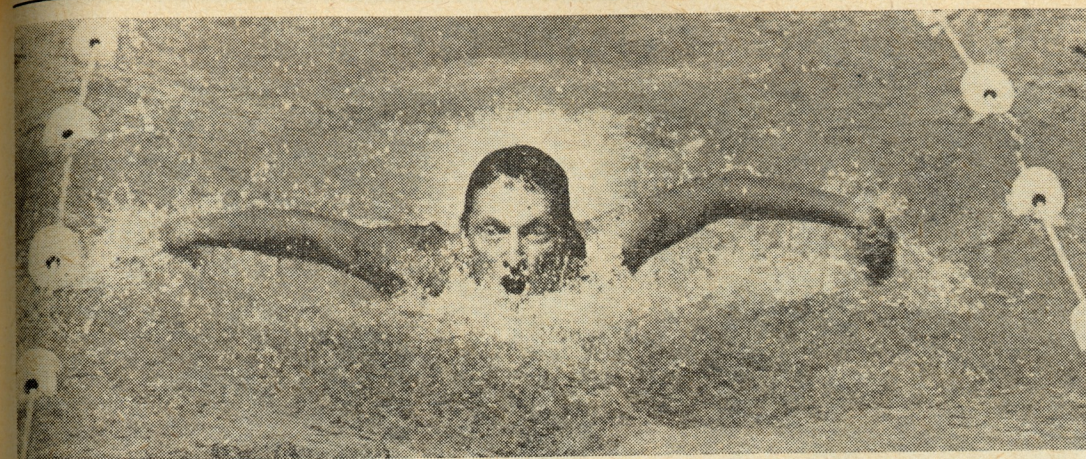
DF/OPDEL har desuden ansvaret for tjenesten på OP GHAZIVERAN og LIMEKILN, kontrol med beredskabs GRP, han fører DEL vagtrose, har ansvaret for DEL/MAT. Så selv om man ikke ser ham på stillepladsen hver morgen, ved han dog en hel del om hvad DEL foretager sig.



kraft, han foretager eftersyn og reparation af alt signalmateriel samt vedligeholdelse af TV, radio og filmsapparater for velfærdstjenesten.

Sadelmageren Kp P.E. Petersen tager sig af eftersyn og reparation af webbing udstyr, sæder og presenninger til køretøjer samt et utal af andre opgaver såsom reparation af møbler - feltsejle etc.

På reservedelslageret er det OS (FEKS) K. Andersen, som holder styr på de mange hundrede forskellige reservedele, og han må ofte spille på alle strenge for at klare efterspørgslen efter reservedele, som ikke kan fremskaffes ad de normale kanaler.



Titta på guldstilen. Sjukvårdaren Malek forssar fram mot segern på fjärilsimmet.

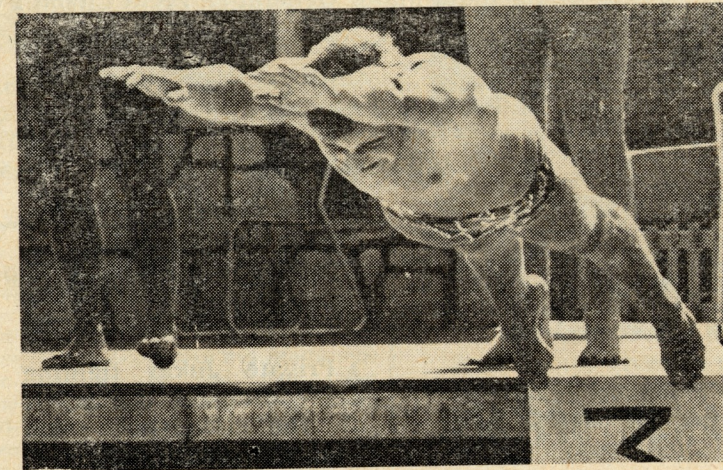
Swedcon nära storslam i UNFICYP - simningarna

●Nära svenskt storslam i simbassängen - och det tack vare en lotta. Jubileumbataljonens första FN-Lotta - 16-åriga Lotta Lindblom - hade verkligen fått de svenska simmarna i trim när UNFICYP-mästerskapen avgjordes i Nicosia och Swedcon var snubblade nära att bli bästa nationslag. Nu fick de istället nöja sig med att bli det lag som vann flest individuella segrar. Också det en mycket strong prestation.

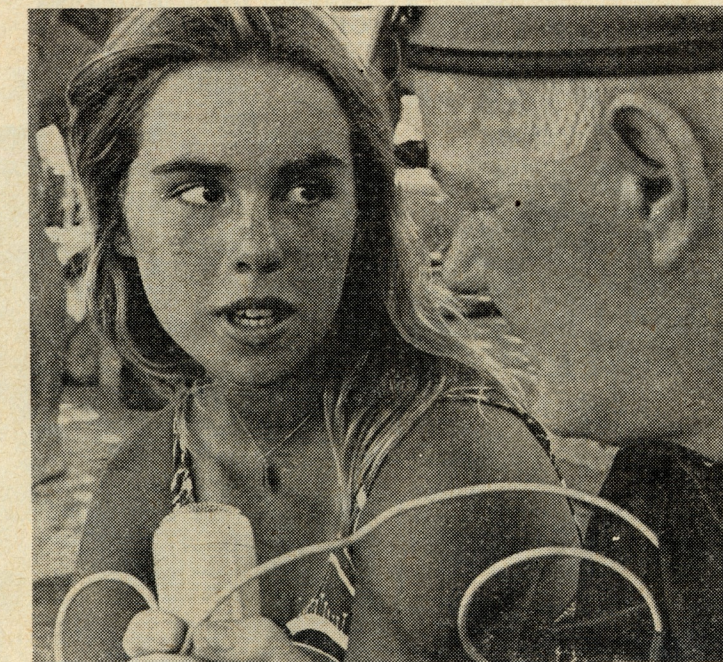
●Lotta Lindblom, simmarflickan från Malå, har vi tidigare skrivit om i Blue Beret. Och hennes förhoppningar inför mästerskapen kom inte på skam. Som tränare för de svenske hoppades Lotta på totalsegern - och det var inte långt ifrån att hon blev sannspädd.

Nu hade svenskarna otur att i ett par av lagkapperna bli diskvalificerade men det kan inte rubba helhetsintrycket: en mycket stor svensk simmandag.

Tvårs igenom det svenska laget märktes den hårdtränade som grabbarna utsatts för den senaste månaden. Kilometer efter kilometer hade pojkarna summit före tävlingen - och det var en flit som nu gav sin utdelning i guldmedaljer och framstående placeringar.



Med guld i sikte. Drivern Nilsson satsade följande fullt från starten på 100 m frisisim - och det gav guld.



Lottan bakom verket - 16-åriga simtränaren Lotta Lindblom intervjuas efter tävlingarna av MPIO, major Terry Thornton.

Swedcon News

Swedish Forces Photos

ringar. Speciellt de svenska frimsimmarna imponerade stort - vann båda individuella frisisimmen - och var helt överlägsna i stafetten - men dessvärre diskades laget efter en tveksam växling.

De svenska framgångarna fortsatte också för specialisterna där pte Malek vann fjärilsimmet, kn Paulin tog andra platsen i bröstsimmet och pte Johansson bronsplaceringen i ryggsim.

De två fristilsgulden kneps av pte Pettersson, 4:e plutt., och pte Nilsson, tross.

Många gäster på CGC



Riksdagsman Gusti Gustavsson tillsammans med chefen, övlt Lennart Önfelt.

- Trevligt - och välplanerat! Så spontant uttryckte sig riksdagsmannen Gusti Gustavsson från Ängelholm när han avbrukat halva programmet av sitt besök vid den svenska FN-bataljonen.

Riksdagsman Gustavsson var en av många besökare som gästade Famagusta och Carl Gustaf Camp den senaste veckan. Gustavsson tillhör försvarsutskottet och bakgrunden till besöket var att han ort och ställe ville studera den militära svenska FN-insatsen - något som hans kolleger i utskottet gjorde redan i fjol.

Men det var som sagt fler besökare. Övlt Schältz från Ast/FN gästade för andra gången på kort tid bataljonen - denna gång i sällskap med sin sekreterare Marianne Nohlman.

Chefen för Militärapoteket, docent Agurell, tittade tillsammans med övlt Johansson på bataljonens läkemedelsförråd. Konsulterna Paulsson och Stjärnberg från Arbetsmarknadsstyrelsen hade kommit med för att ge soldaterna goda råd om arbetslaget i Sverige och besökte soldater både på campen och op-na.

Dessutom var det officiellt pressbesök. Anders Wendelberg, Östgöta-Correspondenten, tidigare stabshandläggare på 46 C, kom ner, främst för att skriva om Scacyflygningarna men också för en lägesrapport om bataljonen.

UN SWIMMING COMPETITION



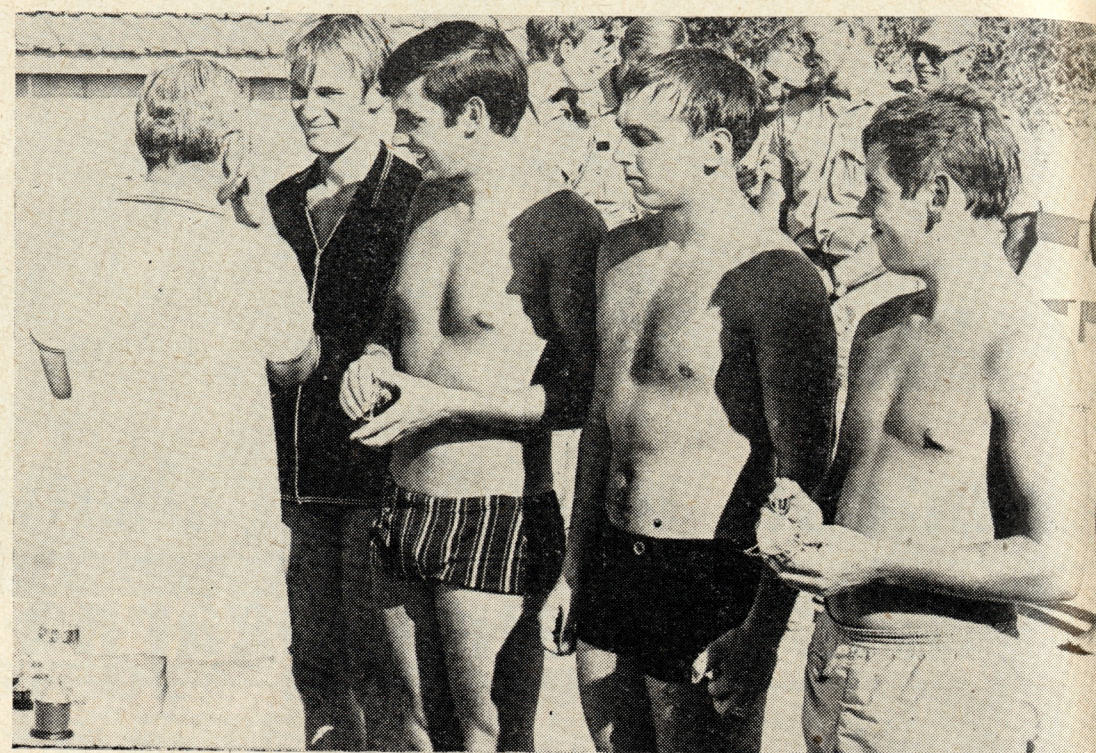
Lance Corporal Mc-Mochan seen here just about to finish as winner of the 100 m backstroke for 1 Para.

On Friday 27th July 1973 1 Para took part in the UN Swimming Championships held at the RAF swimming pool in Nicosia. By lunch time all the heats had been completed and the team were lying second to the Canadians.

The competition concluded in the afternoon with a chain of command and a novelty race.

1 Para and Cancon eventually tied on points for first place but Cancon won the competition having gained more outright wins.

The team did extremely well to come first equal on points, however, congratulations are due to



Winners of the 4x50 m breaststroke receiving their medals from the Force Commander Major General D. Prem Chand PVSM.

the individual winners: Lance Corporal McMochan, winner of the 100 metres backstroke and Lieutenant Gandell, Lance Corporal Fish, Privates Jukes and Taylor, winners of the 4x50 metres breaststroke.

BRITCON NEWS

In the Blue Beret issue of 18th July 1973 we featured B Company 1 Para at Zyyi. It was in fact C Company 1 Para!

NEW FORCE ORDNANCE OFFICER



Major J. Dobie RAOC, on the left of our picture, takes over as Force Ordnance Officer from Major E. M. Parry-Davies RAOC. Although new to UNFICYP Major Dobie is no stranger to

Cyprus having commanded a Vehicle Depot on the island between 1968 and 1971. He has also served in a wide variety of units and countries in Europe.



▲ Private Jukes fighting hard to unseat a member of the UNCIVPOL team from the greasy pole.

→ Lieutenant Colonel D. Willford OBE: RED ON... GREEN ON... Go!



Past, present and future Air Liaison Officers. Flight Lieutenants Shaw, Dudgeon and Garnon-Williams in a happy mood. Flight Lieutenant Garnon-Williams takes over at the end of August.

NEWS IN BRIEF

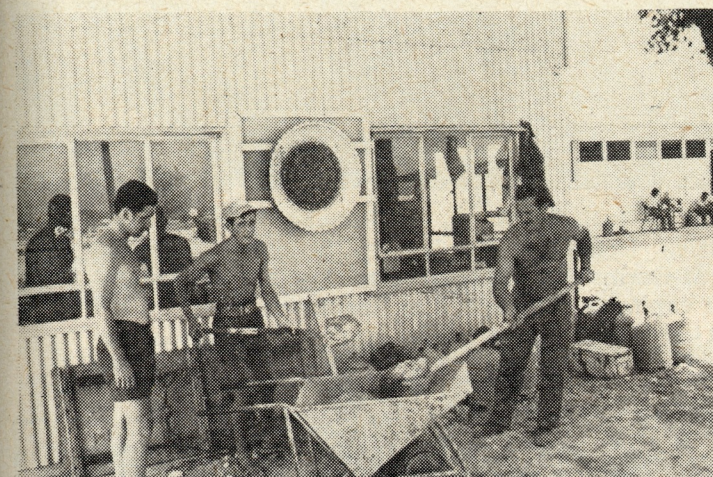
On Saturday 28th July 1973 Commandant Des Swan, District Economics Officer for the Larnaca District, was host to his opposite numbers from the other sectors of the Island at Inishfree Camp for their monthly get-together. We hope they enjoyed their visit to Ircon.

Ircon congratulates Privates John Ryan and Jimmy Carroll on their recent happy news from Ireland. Their wives have presented them with a daughter and a son respectively.

Ircon was consoled recently for their defeat in the Soccer Competition by holding Swedcon to a 2-2 draw in a friendly match played on Salt Lake. We hope the match provided good practice for our Swedish friends.

For reasons of old age some

claim exemption from the daily morning run on the Salt Lake as members of the Irish shooting team go into strict training.



Privates Jack McKerverey, Harry Barrett and Joe O'Callaghan give a helping hand at work around the mens canteen. Great efforts are being made by the men to make their canteen the showpiece of Inishfree Camp.

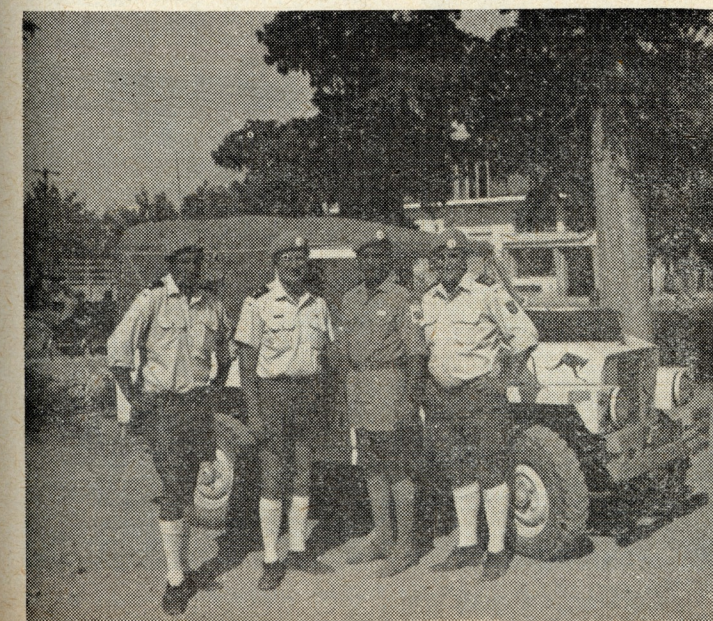
NEWS FROM UNCIVPOL

Seen here in the photograph outside the Austcivpol sub station at Paphos are Inspectors Mal McKay, Hec Gollan (the Officer in Charge), Bjorn Forsberg of Swedcivpol and Dave Long. Bjorn Forsberg was taking part in the first interchange of civilian policemen between the Australians and the Swedes for some years. He participated in a tour of duty of two weeks duration with the Australians and performed duty at Limassol Headquarters, Paphos

and Polis.

It is hoped that this interchange will continue and that other UN Civilian Police Contingents will also join in.

At the same time as Bjorn was working with the Australians, Sergeant Ted Guian of Austcivpol was performing duty with Swedcivpol at Famagusta Headquarters, Qialousa, Angastina and Larnaca in a reciprocal arrangement.



At the recent opening of the new NCOs Mess at Inishfree Camp Lieutenant Colonel Sean Garvey, Commanding Officer of the 24th Infantry Group, unveiled a commemorative plaque. In our picture above he is flanked

on his right by Company Sergeant Dick Rochfort and Sergeant Major Tex Keating and on his left by Battalion Quartermaster Matty Scally and the President of the Mess Committee, Sergeant Micky Whelehan.



Captain Denis Byrne, the Fire Officer at Inishfree Camp, gives a talk and demonstration on fire fighting to members of Ircon. It is hoped that due note was taken by all present in view of the very dry weather prevailing.



← Corporal Jim Smith recently helped our group photographer in his task. His help was greatly appreciated.

WOLFE TONE CAMP

Wolfe Tone Camp at Larnaca, the old quarters of the Irish Contingent, was finally handed over to its local owners recently after being occupied by UN contingents since 1964.

The old camp straddles the Larnaca bye-pass road running between Limassol and Famagusta. Formerly a chicken farm, the camp actually opened in June 1964 when the Irish 3rd Infantry Group took it over. It was handed over to Swedcon later in that year and handed back again to the Irish, the 13th Infantry Group, in February 1970.

The Irish occupied the camp until June 1973 when they moved to their new camp at Salt Lake, Larnaca, which is called Inishfree Camp.

MP NOTEBOOK

Week Ending	
3 Aug 73	— 10
Same Period	
Last Year	— 11
Total This Year	— 220
Same Period	
Last Year	— 205

Main Cause Of Accidents This Week:
DRIVING WITHOUT
DUE CARE AND
ATTENTION

IRCON NEWS

LA NATATION

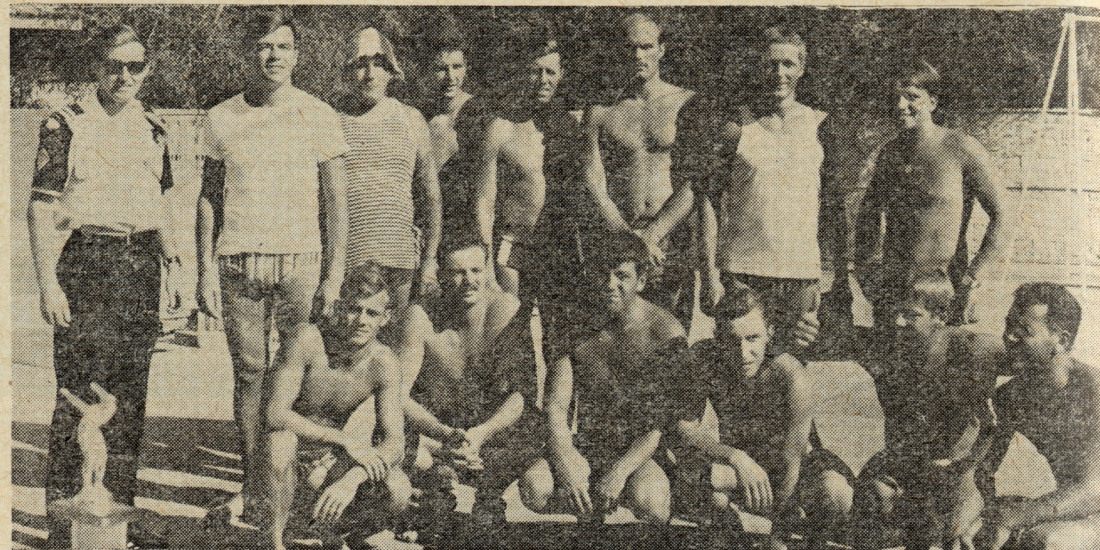
Vendredi, le 27 juillet 1973, restera une journée mémorable pour les membres du Bataillon et de l'Escadron servant à Chypre. Après avoir remporté des succès plus ou moins éclatants lors des premières compétitions inter-contingents à Chypre, les Canadiens se ressaisir lors des deux dernières.

Ce fut d'abord l'écrasante victoire de notre équipe lourde de souque-à-corde qui nous méritait notre première médaille d'or, puis une bouleversante et excitante victoire lors du gala de natation du 27 juillet.

La matinée se révéla très fructueuse pour nos nageurs qui remportèrent quatre premières et quatre deuxième positions nous mettant ainsi chef de file après les éliminatoires de la compétition. Les finales s'avérèrent plus difficiles.

Les cinq nages individuelles ne donnèrent pas les résultats escomptés malgré l'effort et la détermination de nos nageurs. Le Lt McAlpine se classa deuxième au 200 mètres style libre alors que le Cpl Major fut disqualifié sur une technicalité après avoir remporté le 100 mètres dos. Le CplC Duplessis et le Sdt Gauthier prirent la troisième position dans le 100 mètres brasse et le 50 mètres papillon respectivement et le Cpl Bouchard se classa 5ième dans le 100 mètres style libre.

Mais nos gars n'avaient pas abattu toutes leurs cartes. Dans le 4x50 mètres style libre notre équipe, composée du Capt Lemieux, Sgt St-Germain, Sdt Buck et Sdt Bédard donna une démonstration de vitesse difficile à égaliser pour remporter notre première course de l'après-midi et nous remettre sur le chemin de la victoire. Puis ce fut le tour de l'équipe 4x50 mètres brasse, Capt Lépine, Sgt Lafaut, Sdt Carroll et Cpl Bouchard, qui termina en deuxième position, quelques pouces seulement derrière les Britanniques. A ce moment-là, il

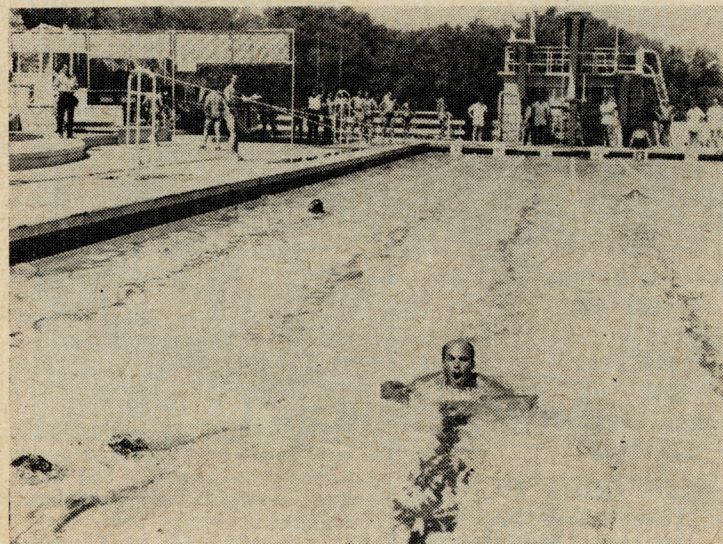


A genoux de G à D, Sdt Carroll, Sdt Buck, Cpl Bouchard, Sdt Bédard, Sdt Gauthier, CplC Duplessis. Debout de G à D, Capt Bujold, officier des sports, Capt Lemieux, Sgt St-Germain, Cpl Major, Capt Lépine, Sgt Lafaut, Lt McAlpine, entraîneur et capitaine d'équipe, Cpl Beaumont.

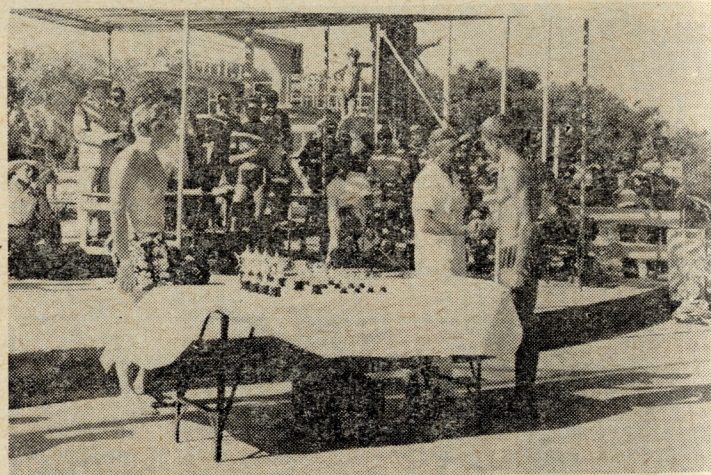
restait une course à faire et nous étions deux points derrière les Britanniques, tous nos espoirs reposaient sur notre fameuse équipe de relais quatre-nage (Medley Relay) composée du Lt McAlpine — dos, Sdt Gauthier — papillon, CplC Duplessis — brasse et Cpl Major — style libre. Supportés par une galerie de Canadiens hystériques, nos gars écrasèrent l'opposition nous assurant ainsi les honneurs de la journée.

Je crois que nous devons des remerciements au Lt McAlpine, entraîneur et capitaine d'équipe, et à toute son équipe pour une fantastique victoire et pour une journée mémorable.

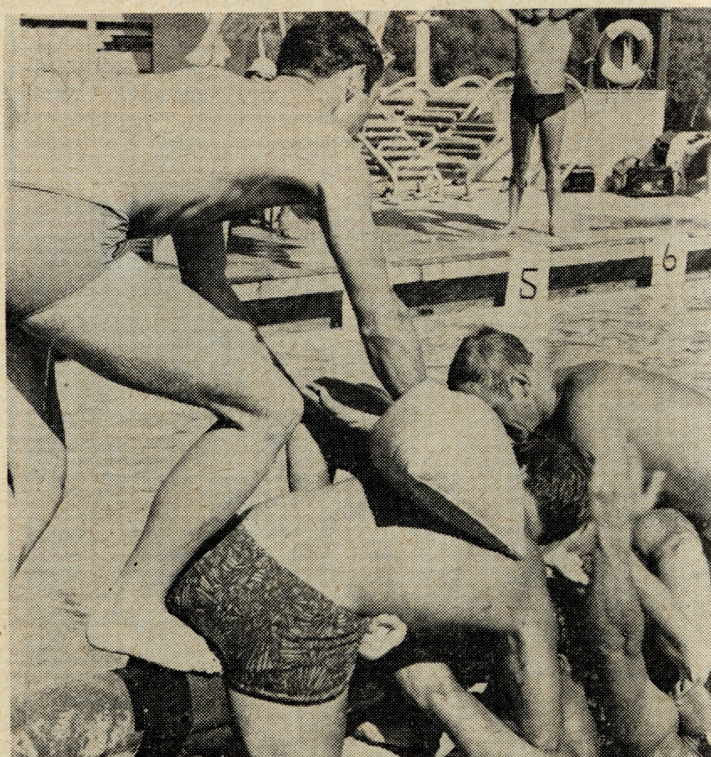
CANCON NEWS



L'effort final dans la course 4x50 mètres brasse. Le Sgt Lafaut devait terminer quelques pouces seulement derrière le Britannique.



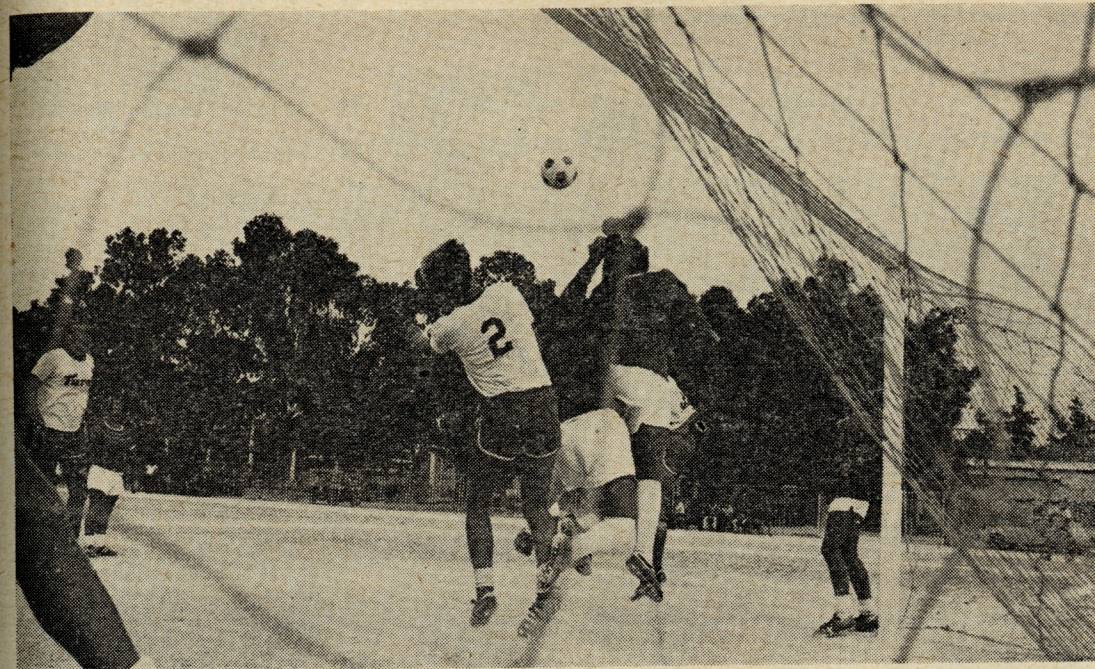
Le Lieutenant Bruce McAlpine recoit des mains du Commandant de la force la coupe des champions.



Comme on peut voir, tout n'était pas que nage sérieuse.

FINCONIN TIE NOUSI PYSTYYN

RISTO LÄHTI



Finconin kunniakkaan taitavasti jatkunut jalkapallotaiival katkesi taistellen semifinaaliin. Vastassamme oli Danconin joukkue, joka hieman onnekkampana ja ehkä parempanakin voitti ottelun maalein 1 - 0. Lopputelusta muodostunee pohjoismaalainen taisto Swedconin ja Danconin välillä.



"No moi kundit, oisin mä ollut kauemminkin, mut kun ei sovi"

PAPIN RETKET - OPINTOMATKAT

Kyprokselta voit löytää kaikkialta historiallisesti mielenkiintoisia paikkoja. Monella on mahdollisuus ajella saarella, mutta pelkkä ajeleminen ja josakin pysähtyminen antaa vain yleiskuvan oloista. Papinretket pyrkivät olemaan enemmän. Niiden aikana on tarkoitus paneutua huolellisesti saaren arvokkaisiin nähtävyyksiin ja myös nykypäivän oloihin. Retkien yhteyteen järjestetään myös mahdollisuus uintiin joko beachillä tai jossakin uima-altaassa. Retkiä tehdään seuraavasti: 12.8 on vuorossa Troodos vuoristo. Ajamme reitit Nikosia-Troodos-Xeros-Nikosia. 26.8 käymme etelässä, Limassolissa. 16.9 ajetaan saaren itäisimpään kolkkaan, Andreaksen niemen kärkeen. Syyskuun viimeisenä on matkan

kohteena historiallinen Salamis ympäristöineen. Ilmojen viilenyttyä vierailemme Paphosissa.

Olen suunnitellut matkakohdet siten, että puolessa vuodessa ehtisimme käydä kerran saaren kuuluisimmissa paikoissa. Retkiähän on mahdollisuus tehdä kaksi kertaa kuu-kaudessa. Koska kaikilla ei ole läheskään joka kerta mahdollisuutta olla mukana, teemme myös uusintamatkoja kaikkein kuuluisimpiin paikkoihin.

Sinulla on ainutlaatuinen tilaisuus näillä retkillä tutustua Kyprokseen. Menneitten, historiallisten seikkojen ymmärtäminen auttaa käsittämään paremmin myös nykyajan ilmiöitä. Joukolla opintomatkoi- le ja virkistymään.

FINCON NEWS

YK-RADIO

YK:n radiohjelmaa lähetetään joka ilta Kyproksen yleisradion ohjelmistossa. Nämä ohjelmat alkavat joka ilta klo 2000. Oma ohjelmamme on torstaina. Lisäksi radioidaan joka viides viikko täällä saarella oman pataljoonamme voimin tehty suomenkielinen ns. Sunnuntai-ohjelma. Aaltopituus mainittuihin ohjelmiin on 489 metriä (602 kilohertsiä).

Suomi-radioon voi lähettää postia osoitteella: OY YLEISRADIO AB KYPROS-konsertti, Kesäkatu 22 Helsinki 28.



Operaatiotoimiston uusi päällikkö majuri Jokihaara. Hän johtaa myös pataljoonaa komentajan pois-saollessa.

YLENNYKSIÄ



Elokuun ensimmäisenä päivänä ylennettiin joukko rauhanturvaajia. Tässä komentotoimiston uudet alikersantit Raskinen ja Tapola.

PINNA KIREÄLLÄ

Ota yhteys

Keskustelu auttaa

Sotpast Kari VAPPULA

Tavattavissa kaikkina

vuorokauden aikoina

ZUGSKOMMANDANT BEI DER 1. KOMPANIE: LT. KAMMAUF

Der Aufgabenbereich eines Zugskommandanten ist umfangreich. Lt Kammauf, Kdt des II, Zuges weiss es aus erster Hand.

Die Zuege der ersten Kompanie unterliegen einem Rotationsturnus, um so den Anforderungen des UN — Dienstes besser angepasst zu sein.

Vier Wochen OP — Dienst wechseln mit der militaerischen Ausbildung in Lara Point, die durch Schwimm — und Koerperausbildung aufgelockert ist, dann folgen swei Wochen Dienst im Camp, Wachdienste eingeschlossen.

Gleicherweise wechseln die Aufgaben des Zugskommandanten, die zwischen Dienstaufsicht und Fuersorge fuer die anvertrauten Maenner liegen.

Am OP nimmt der Zugskommandant die Meldungen ueber

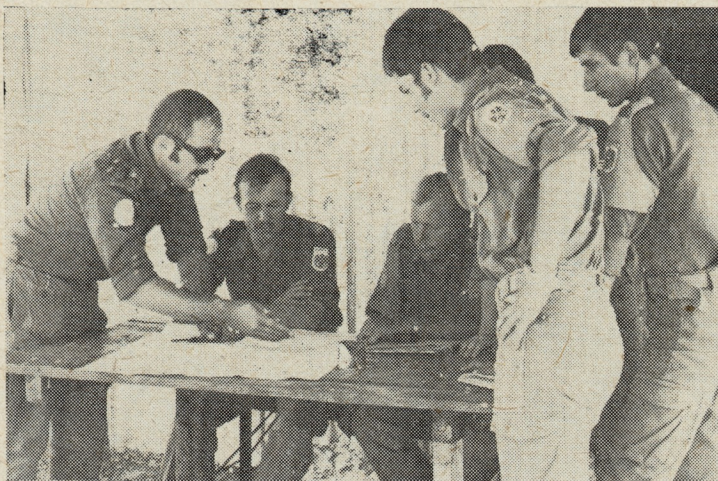
besondere Vorkommnisse entgegen, trifft die entsprechenden Veranlassungen und

kontrolliert saemtliche OP's seines Zuges. Er ist dafuer verantwortlich, dass die OP-

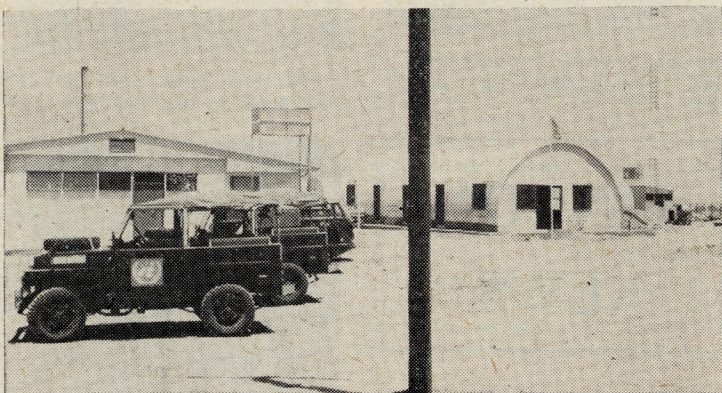
Besatzungen alle Befehle und Dienstabweisungen, die fuer den reibungslosen Dienstablauf notwendig sind, behererrschen und fuer die Schulung der Soldaten durch. Die Reinlichkeit des OP Bereiches, so wie der einwandfreie Zustand der Waffen obliegen seiner Aufsicht. Die militaerische Ausbildung, das Um und Auf einer Einsatztruppe, wird auch am OP nicht vergessen.

Sind alle Anforderungen erfuellt, steht zumeist die naechste Rotation vor der Tuer und mit der neuen Besatzung stehen neue (alte) Aufgaben ins Haus.

Ein Job ohne Ende? Ja. Aber eine Taetigkeit, die Freude macht und deren Ziel es ist, die OP Besatzungen zu einer Crew zu verschweissen, die weiss, worauf es ankommt.



● Lt Kammauf, Zugskommandant der 1. Kompanie, links im Bild.



● CAMP ALPENLAND in POLIS. CAMP ALPENLAND

Drei Kompaniekommandanten der 2. Kompanie in Polis teilten die Sorgen des Force Engineer Officers, viele Unteroffiziere und Mannschaften haben schweisstriefend Hand angelegt.

Das Ergebnis kann sich sehen lassen Camp Alpenland, die neue Heimstaette der Soldaten der 2. Kompanie, steht kurz vor der Vollendung.

Vom ersten Spatenstich bis zum provisorischen Bezug des Camps war ein weiter Weg zu-

rueckzulegen. Aber er wurde geschafft.

Unter schwierigen Bedingungen, Materialmangel, Wasserknappheit und Hitze wurde aus dem Nichts ein Werk vollendet, durch den Fleiss der Maenner und dem Willen zur Leistung, um den Nachkommanden bessere Startbedingungen zu schaffen. Besonderes Lob gebuehrt auch unserem Kontingents Pionier Offizier Oblt KAMPFER, der immer am Ball blieb, um das zu schaffen, was es letztlich geworden ist.

ANGEHOERIGE DES UN HEIMATSTABES IN ZYPERN

Die Zeit der Zwischenrotation vom 17.7.—27.7.73 wurde fuer Bundesheer-Angehoerige aus der Heimat zu Informationszwecken genutzt. Mrj MATEJKA, Hptm Reisenauer, Oblt Vukovic, Vzlt Miksch und Ostv Becker statteten dem UNAB einen Besuch ab.

Billiger Badeurlaub — koennte man argwoehnen. Weit gefehlt. Ein dichtes Programm liess fuer derartige Freuden nicht allzuviel Zeit. Schon zu Beginn die unerwarteten Eindruecke: Fahrt durch die Mesaoria, der Linksverkehr, die fremdartigen Schriftzeichen und — die Hitze.

Dann das Bataillon: Dienst unter wesentlich erschwerten Bedingungen. Innerhalb des Paphos Distriktes Einweisung in die Lage, Besuch von OP's Patrouillenfahrten. Dann Kurzbesuche bei den Nachbarkontingenten. An das schnell gesprochene English der britischen Kameraden muss man

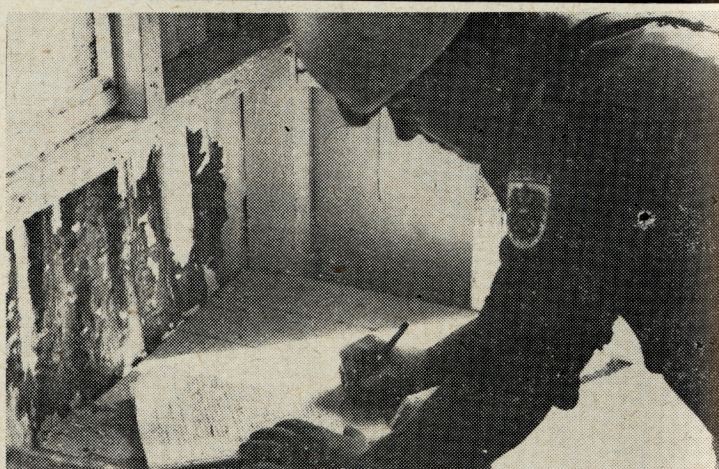
sich erst gewoehnen. Und dann noch ein interessantes Detail: In diesem Land will sich jeder ein Stueckchen Heimat schaffen. Seien es die oesterreichischen Fremdenverkehrsplakate mit sattgruenen Wiesen, dunklen Waelder und steilen Bergen, seien es Galaendetaufen wie "Austria Beach" und andere Namen. So ist dann auch das Wesentlichste fuer das Bataillon die gute Zusammenarbeit mit der Heimat. Um diese lebenswichtigen Verbindungen zu verstaerken, ist ein Teil jener Kameraden, die in der Heimat die Vorarbeiten leisten, zu Besuch.

Ein Besuch, der fuer beide Seiten wertvoll ist.

AUSCON NEWS



● Nachtrotation 27.7.1973. AUSCONS Rotation ist abgeschlossen, das Bataillon auf voller Staerke.



● Beobachten und Melden: Eine wichtige Taetigkeit am OP MANDRIA HILL.